

Сосва Haļ páuł

Hon oli, ayite hajtalaves, puri varves.
Mir atves, puri tēŋkve.
Vata hum ръye oli, takvi Sorum pats.
Ръye pormasane vinay ajsane.
Kole ij takvi oþite.
Hon aysi püri tene man, hon kolen jalujkve nomsi.
Takvi masnute pusen vinay ajiste.
Rakasi masnut pattjiy peritaste.
Hon kolen tā minas.
Hon kolen tā ðaltys.
Avi sunten ta ɻulis.
Hon lavi
Pejane Koslop, manyr tela?
Nematyr tela.
Nematyr tela ke atim, kona minen!
Taw kona-ta-kvals.
Kon-kvals, hon aysi aðe nupy potyrti.
Puri manyr mayys varave?
Puri mir titten mayys varave, kuþu ke jemti, os tittuþkve eri.
Ayte toh lavs, aðe kantmuves.
Aðe lavi ayite nupy
Saka ke simen ðoryi eri-[?], minen lavi ta humen!
Ayte mashatas, tore pinas i minas.
Kon kvals, us janite ta jomijti, akv mat kasalaste jomnete naþki.
Tuv ta minas.
Tav piyan
P.K. palt johtys.
Paðalahtunjkve patsy.P.K. lavi
naþ manyr tiþ jissen, naþ lavi hon aysi ossen, am paltem najen ul raven, am masnutum lūl
- Ati lavi, ulamyr kos ɻuþ, am naþ palten ta jisum, men akv jot oluþkve patimen.
- Men akv jot man-urel olimen, tene kiver atim tenut atim.
- Tene kiver, tenut atim, tela atim.
Kolen minasy, kolén johtassy.
Tenut vissyy.
Ekvaten olnsl majkes.
Ekvate lavi
lavkan minen, ponal vojen.
Lapkan jals, ponal vis, ekvate palt totaste, ekvaten miste, vasyy telate ati.
Ekvate **nepaka** matyr ta vari.
Holitan kvalsyy ekva tenut vars, ðaj pajtes.
Tessyy ekvate matyr vars, nepak kivyrn peritamte.
Ojkaten miste.
Lavi
- minen, **hoti** lavkan toteln, tinaleln, **manyr kem** oln selejn, matyr vujen.
Ta minas lavkan,
Lavkan ðaltes.
prikanik tinalahetyt.

P.K. pa◻a olen! laveyt.

[?]

Lavka [?] kolkant ulus tarmy, mos ◻ułyjuv ojka unli.

- P.K. lavi manyr tinalaŋkve oŋ◻eyn?

oŋ◻eyum lavi

Oŋ◻ejn, anum tinaleln!

Lavi hoŋha juvti, tinalelm

Anum ke tinaleln, minimen.

ojka lavi.

- Kona kvals̄y, periȳtim nepak paľy taramtasten.

Nepak kivert hujne vartak oli.

- Manyr tine lavi?

P.K. lavi

- am at vaylum matr tine.

- Manyr naļjn eri?

oln eri?

man latyj eri?

Oln ke eri, olnly mylum, latyj ke eri, lavilum.

Naļ huŋ matr latyj laven.

- Naļ katyń nojh totejn, jalal totken nomsim toteln.

Ekvate palt juv ta minas, oln atim, olnel at majves.

Ekvate palt johts, ekvate lavi

- tinalaslen, matr ta jovtsen.

Manyr lavi jovteȳm akv ojkan nas vojves.

- Nas viste humle lavi?

Tav toh lavi, katen nojh-totiln, jol-totken, nomsim toteln.

Ekvate lavi joma◻akve ta lavimen.

Ekvaten os olnly majves.

Minen lavkan jalen ponan vojen.

Lavkan jals, os ponan vis.

Ekvate palt toteste, ekvate tav matr tā vari.

Holitan kvals̄y.

Samvar pajtves tessy.

Nepak kivern matr periȳtim ekva ojkaten miste.

Ekvate lavi, minen lavkan tinaleln.

Lavkan minas.

Lavkan juv ◻altss.

Prikas◻ik lavi

- Pa◻a P.K.

Lavkat ◻ulij ojka unli.

- P.K. manyr tinalaŋkve oŋ◻eyn?

matr oŋ◻ejn anum tinaleln.

Anum ke tinaliln, kon minimen.

Kon-minasy, aŋ nepak permilan pesatasten, horamyl lepta ols.

Manyr lavi eri?

Oln eri, oln ke ero, oln maylum, latyj ke eri, latyj laveym.

P.K lavi

- Naļ huŋ laven, latyj egypt jomas.

Vit kivern ke ◻altunkve pateyn ul pilen, lavi.

Ekvate palt juv ta minas.

Ekvate lavi
matyr ta tinalaslen, lavkat manyr jovtsen?
Akv mat **□**uliŋ ojka nas vājves.
Nas vojves humle lavi **□**oliŋ ojka?
Tav toh lavi
- viten **□**altuŋkve patejn ul pilen.
Ekvate lavi
- **□**aliŋ ojka joma**□**akve ta lavum.
Ekvaten os olny majves.
Minen os ponal vūjen.
Lavkan jals, os ponal vis.
Ekvate palt totaste.
Ekvate iti matyr ta vars.
Holitan kvals̄y, samvar pajts̄y, **□**aj ajs̄y.
Ponalēty matyr vars, nepak kivert ojkaten ta miste.
Minen lavkan toteln tinaleln.
Mot hotal mot lavkan **□**altsas, an os mot lavkan minas.
Juv **□**alt̄s.
P.K. pa**□**a, matyr tinalaqkve totsen.
□uliŋ ojka lavi,
anum tinaliln.
Anum ke tilaliln kona-minimen.
Kona-minas̄y.
Horam̄y taŋaton varime.
- Manyr lavi, oln eri, man latyŋ eri?
latyŋ eri laveŋum
- Latyŋ eriŋ jomas laven
- Ut, lavi, vorataŋkve ke patejn, joma**□**akve voraten, lavi.
Juv ta minas ekvate palt.
Tinalaslen ekvate lavi.
□uliŋ ojka nas vojves.
Nas viste, humle lavum
tav toh lavi:
vorataŋkve ke patejn joma**□**akve vóraten.
- Joma**□**akve lavimen lavi.
Hujas̄y.
R.[sic.]K. alry huji.
Hotpa [?] jinete suiti.
Juv salt̄s. **a****□**e **koln**
P.K. ekvate a**□**e koln jalum.
Joht̄s aŋ ojkate nupy lavi:
- Upane mot hon man tinalahtuŋkve mineyt.
Naŋ lavi vovaven , minen.
Hon riŋt sat karaplil tinalahtuŋkve minas̄t.
Tav vovves hon pigeten prikas**□**ikiŋ.
Minasit.
□ara**□** ulta minas̄t.
□ara**□** ulta minne māt vitne jola taŋapast.
akv mat ta joŋyeyt elal minuŋkve at vermeyt.
P.K. viten **□**alten, tan laveyt.

- Manъr mayъs minuňkve at vermev?

P.K. viten jol-ta-□altas.

Jol-□alt

Vit kivern □altъs; viti kivert kol hotas.

~~Tav nomsi kit kivern~~

Koln □altas.

Akv ekva, akv ojka, ɻavram atim.

Tenutъl varves, tenutъl tittave □ajit ajltave, vinal ajltave.

Ojkate ekvate nupyл lavi

- Aȳiri□men johtalas, matarл miňkve eri.

Akv huri kivert matъr oli at vayte, akv huri majves.

akv totapыl majves.

Noňh minas karaplijane palt.

Nila hap minam, hurъm hap huľtum.

Tav totape, takvi minuňkve pats.

Mot hon man ta johtesъt.

P.K. paȳ-kvals, hon koln minas.

Hon ръу □aj ajeût.

P.K. juv □altas.

Hon jot pa□alatas.

Mujlaptanute nepak kivert periýtim oli.

Hon takvi sunseste manarъl totves.

Viste, takvi olne kolen totaste.

Kel-s

Takvi olne kolen pasan vars.

P.K. mujluňkve tuvle ta voveste.

Teňki □aj ajuňkve patsiy.

Hon ръут koni kolt hultsъt.

□aj ajimanыl astъst.

Hon ръут laveût.

- A□uv jot tinalahtasъn aň os maňki akv jot tinalahtev.

Suv

Aň lavi

P.K. lavi,

manъr јonas jomas ut totas?

Man lavi pohan hulisъn?

Hon ръу lavi:

- pormasanuw.

P.K. tav jomas pormas totas tinalaňkve, man jomas pormasanuw.

Hon jot karaplin minasъt.

- Pormasanel sussanel ɻohos, matъr uj sov.

P.K. hurъm karapli palt tuv-minasъt.

Pussen paȳ-totuňkve lavsane.

Tav os kolas mis, tovar mis.

Naluv, karaplin taltaves.

Hon ръут laveût.

P.K. tav jomas pormas totas, ali man jomas pormas totsuv?

Hon lavi.

P.K. mujluptanute tiniň.

Nan totamutan tintal.

Hon ръұт нұры hon lavi:

- Nan tijt hultjin tit ti uset.

P.K. sat karaplil maten mini.

Sat karapli P.K. taw seltane.

[?]

Vata humby P.K. ta jemtss.

~~Нұмын~~ Pars ajkvalt hon ръұт namany hot vajvest.

P.K.tav karapli jemtss.

Sat karapli taven ta jemtss, P.K. juv-minuňkve ta pats, juv īti johtss.

Īti johtss kolen pay ta minas. *

Holitan hotalas.

Hon isnasnly sunsi karaplit johtumt.

Lavi ръұанум at johtssyt.

Pars ajkval nupy sunsi tort haneýt.

Sat karapli pusen P.K. karaplit.

Hon mashatas, ~~tuv jalas~~ P.K. koln ta minas.

Kitýlite:

Маныр мауыс karaplit taven patsyt.

~~Veratahtasut humus kantmal~~

~~Mot hon mat~~

Ръұан toh lavsyt:

- man pormasnuv тъңыж ke P.K. uset vos hułti, P.K. pormasane тъңыж ke, hon ръұт vos hułteýt.

Ta ◻iryl voratasuv, naq ръұан tot ta hułtsyt.

Hon lavi ~~нағ ап~~ aŋ matsum, aŋ lavi honby olen, anum ръұу оlen, am a◻ pattijiy oleym.

Ti us tarmy naq ko◻ajiy olen, am nas olejum.

P.K. pormasane pay-ta-almtavest.

mire tarmy honby ta jemtss.

Hon puri vars.

Usъя mire pusen ateste hon puri teňkve.

Mujluňkve ta patsyt.

(Mire katen pats.)

*

Kolen johtss uła numenteý.

Juv ◻altss.

Ekvate pohat ръүгri◻ huji.

Takvi pirjate akv hum huji.

Ta hujne hum sъplu sirajil sayruňkve nomte johtalas.

Katet noňh ta almalaste, tuvat sayreste, nomsi holitan hotal.

am ti sunseslum.

Holitan pay johtss, takvi ръұаýe at haq◻aýe, ta palit ta ja[?], takem hosa jalas.